

ઇઠલાતી ગુઠલી

મરિયમ રહમાતી ઇવની



FUN WITH SEEDS

Maryam Rahmati Evini

इठलाती गुठली : मरियम रहमाती इवनि
FUN WITH SEEDS : Maryam Rahmati Evin
कविता : अरविन्द गुप्ता

Courtesy : Institute for the Intellectual Development of Children and Young Adults, Tehran, IRAN

रेखांकन : अविनाश देशपांडे
लेजर ग्राफिक्स : अभय कुमार ज्ञा

प्रकाशन वर्ष : सितम्बर 2004

मूल्य: 10 रुपए
Price : 10 Rupees

इस किताब का प्रकाशन भारत ज्ञान विज्ञान समिति ने देश भर में चल रहे साक्षरता अभियानों में उपयोग के लिए किया गया है।

जनवाचन आंदोलन के तहत प्रकाशित इन किताबों का उद्देश्य गाँव के लोगों और बच्चों में पढ़ने-लिखने की रुचि पैदा करना है।

जनवाचन बाल पुस्तकमाला के तहत भारत ज्ञान विज्ञान समिति द्वारा प्रकाशित

*Bharat Gyan Vigyan Samithi
Basement of Y.W.A. Hostel No. II, G-Block
Saket, New Delhi - 110017
Phone : 011 - 26569943
Fax : 91 - 011 - 26569773
email: bgvs@vsnl.net*

ઇઠલાતી ગુઠલી

મરિયમ રહમાતી ઇવનિ



FUN WITH SEEDS

Maryam Rahmati Evini

फल खाओ मत फेंको
गुठली और छोटे बीज
सचमुच तुम मेरी मानो
यह बड़े काम की चीज़

बीजों की दुनिया का
मैं कितना करूँ बखान
इनसे बनती हैं चीज़ें
बड़ी ही आलीशान

कुछ मोटे, कुछ पतले
बीजों के कई प्रकार
इन बीजों से बनते
कई सुंदर आकार

इन बीजों से बनते
तरह-तरह के जीव
बीजों के प्राणी-पक्षी
लगते बड़े सजीव

बीजों को कागज पर
गोंद लगा चिपकाओ
फिर अपनी मनमर्जी से
प्राणी-जीव बनाओ

पपीते के बीजों से
बनती आंखें गोल
टिमटिम करती आंखे
लगतीं हैं अनमोल

खजूर से बनता है
लंबा सा एक सांप
किससे क्या बनेगा
सोचो ज़रा आप?

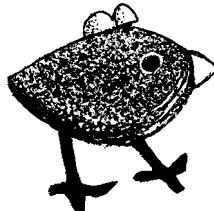
बात पुरानी सच्ची
करो नेक कुछ काम
आम खाओ डट के
गुठलियों के दाम



Chew well your fruit
Then smack your lips
 But do not throw
The stones and pips

After munching
 Pear or peach
Keep their seeds
Within your reach

Seeds are white
Seeds are brown
Pine cones make
A lovely crown



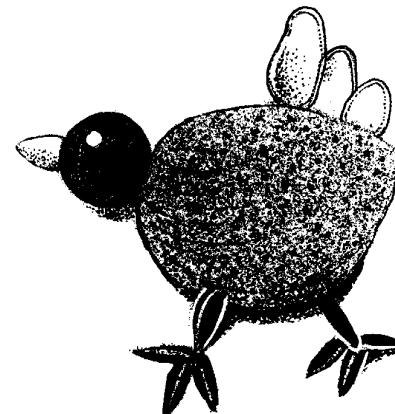
Sort the seeds
By size and shape
 Birds and beasts
All kinds you make

Date seeds have
A longish shape
 Line them up
To make a snake

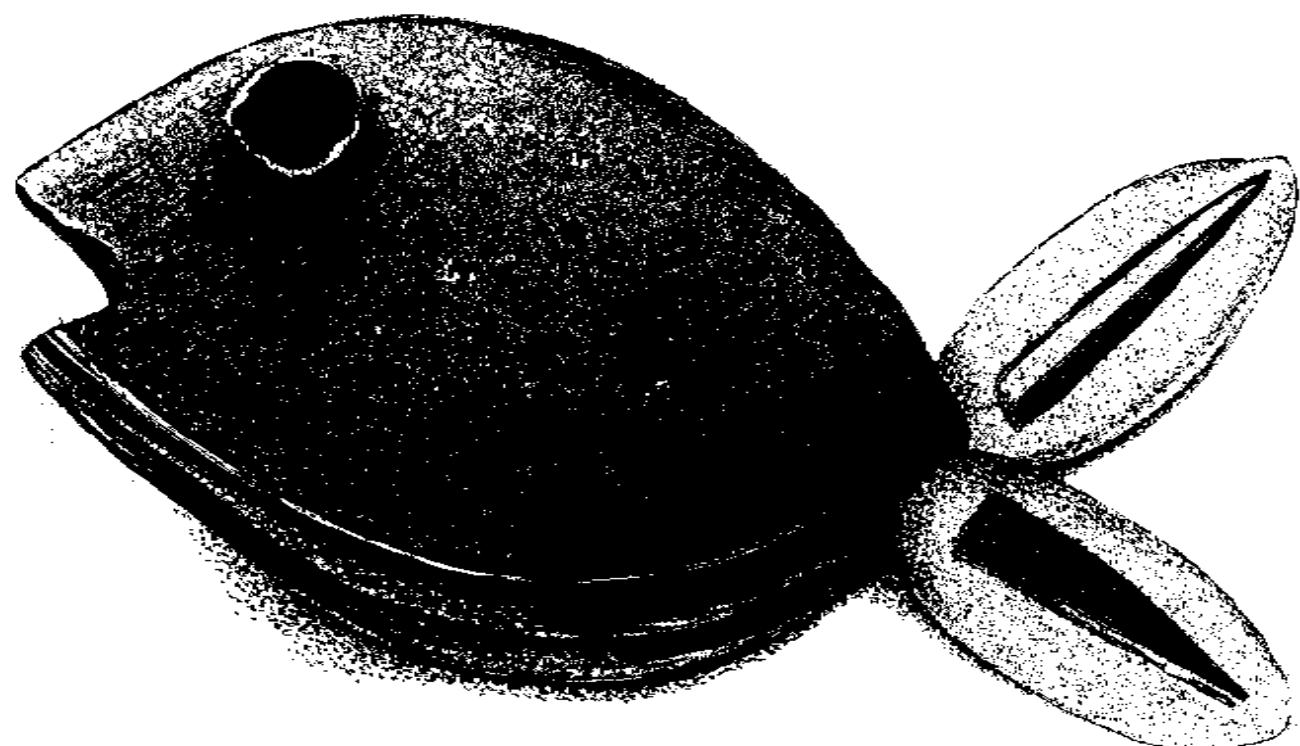
Hard seeds make some
 Very clever mice
Some make penguins
 Which are nice

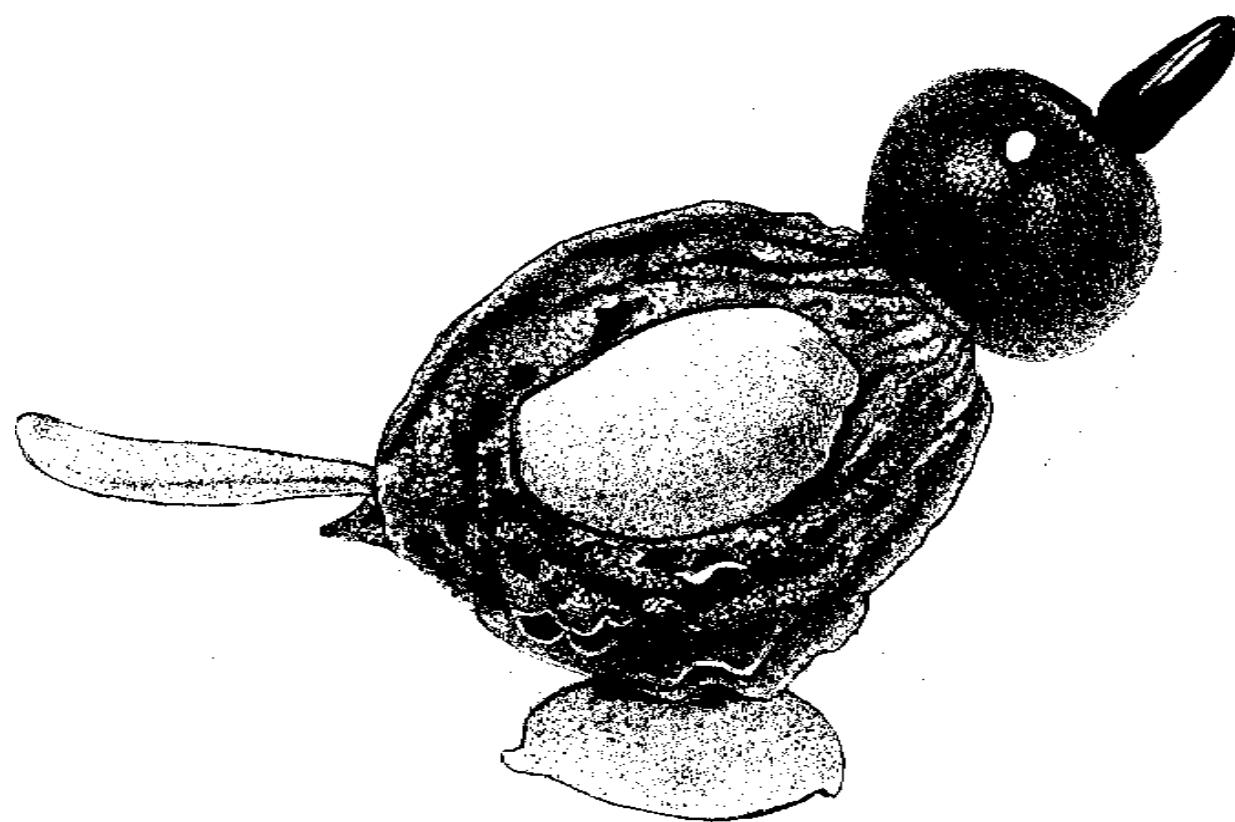
Stick seed on seed
And sculpt a beast
Make lots if you like
 Make some at least

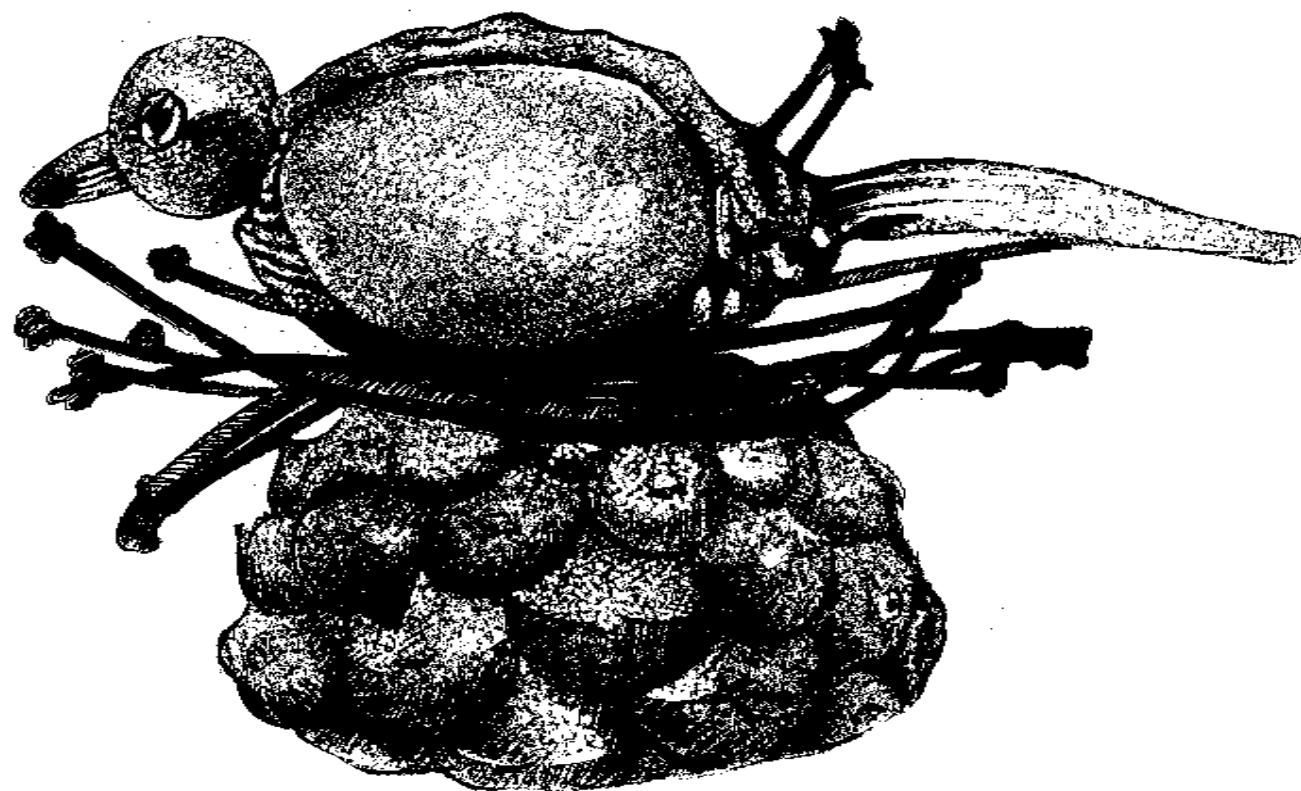
Scratch your head
Try Winnie-The-Pooh
Some day you might
 Make a zoo

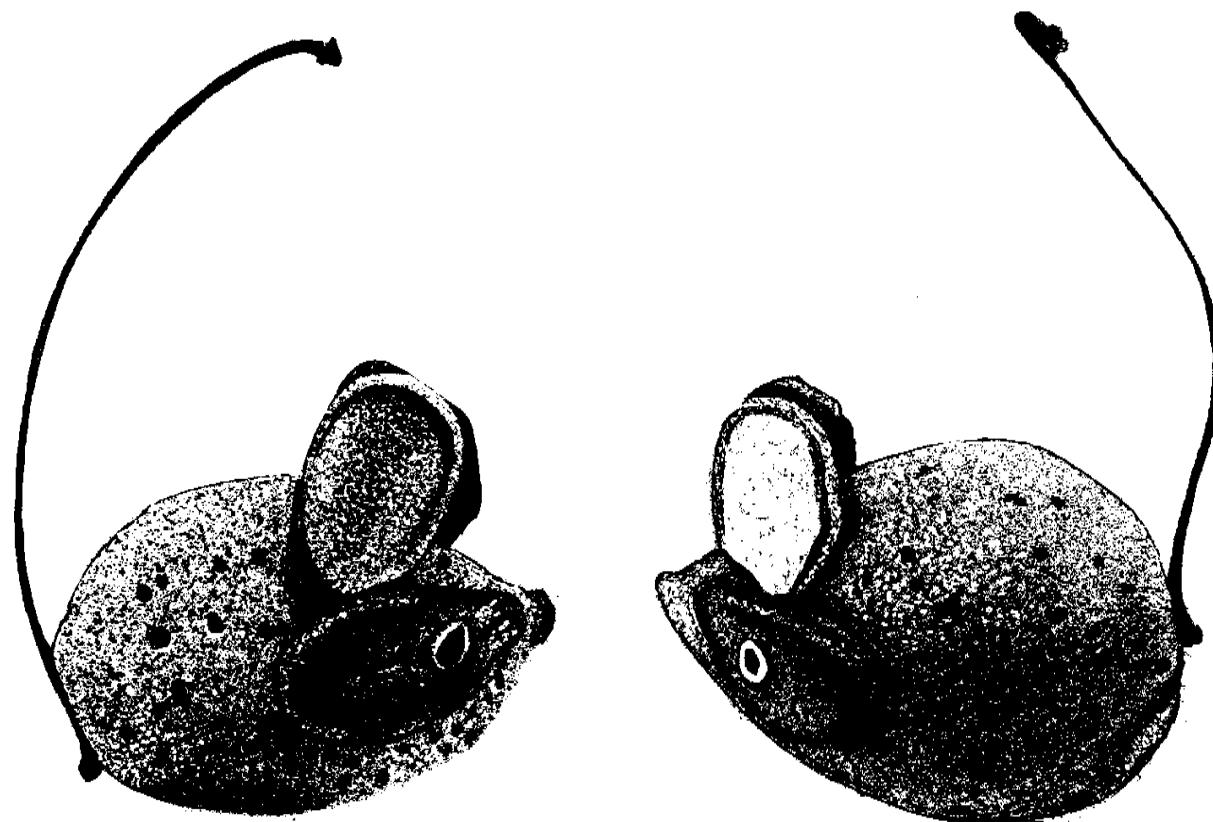


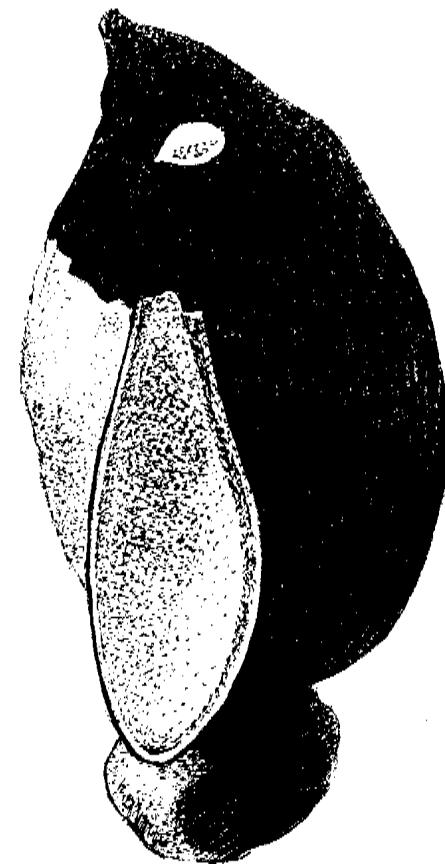
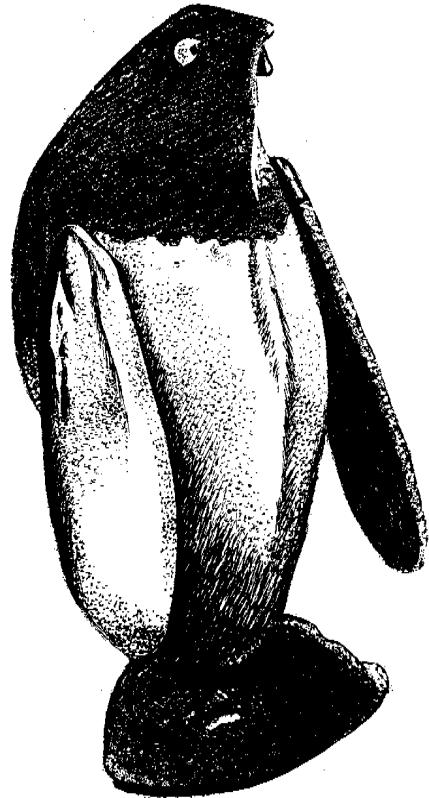


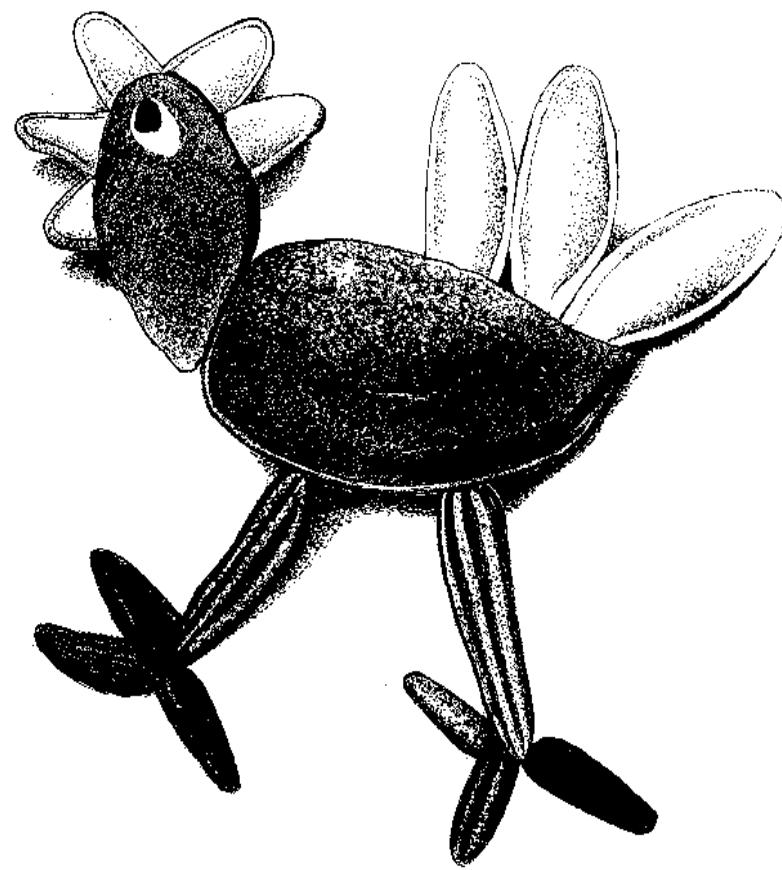


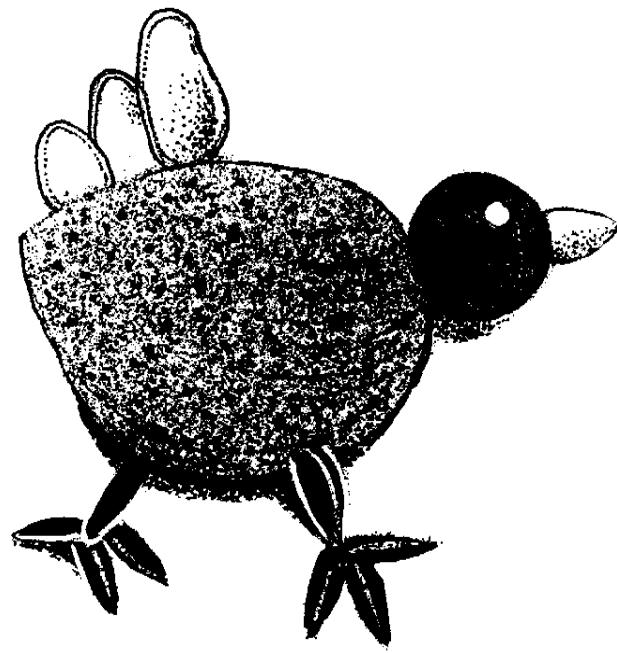
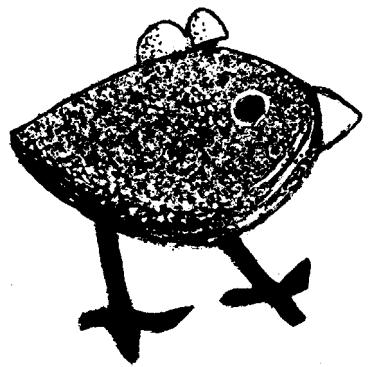


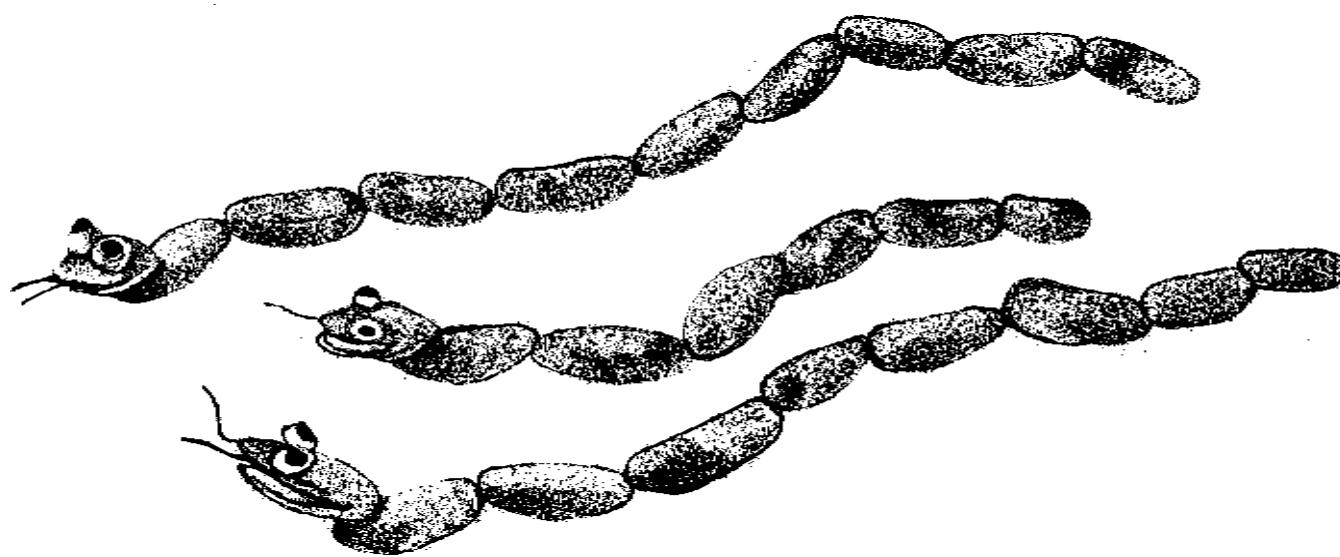


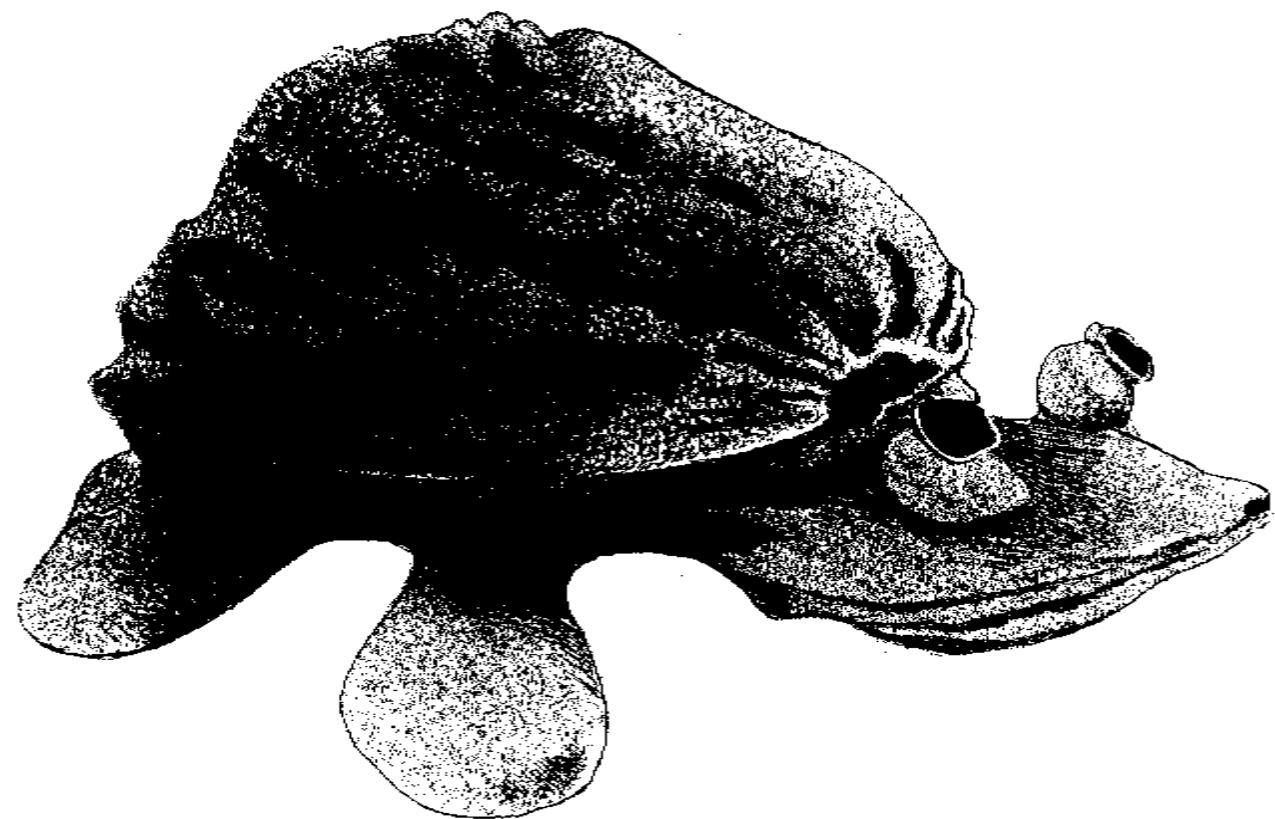


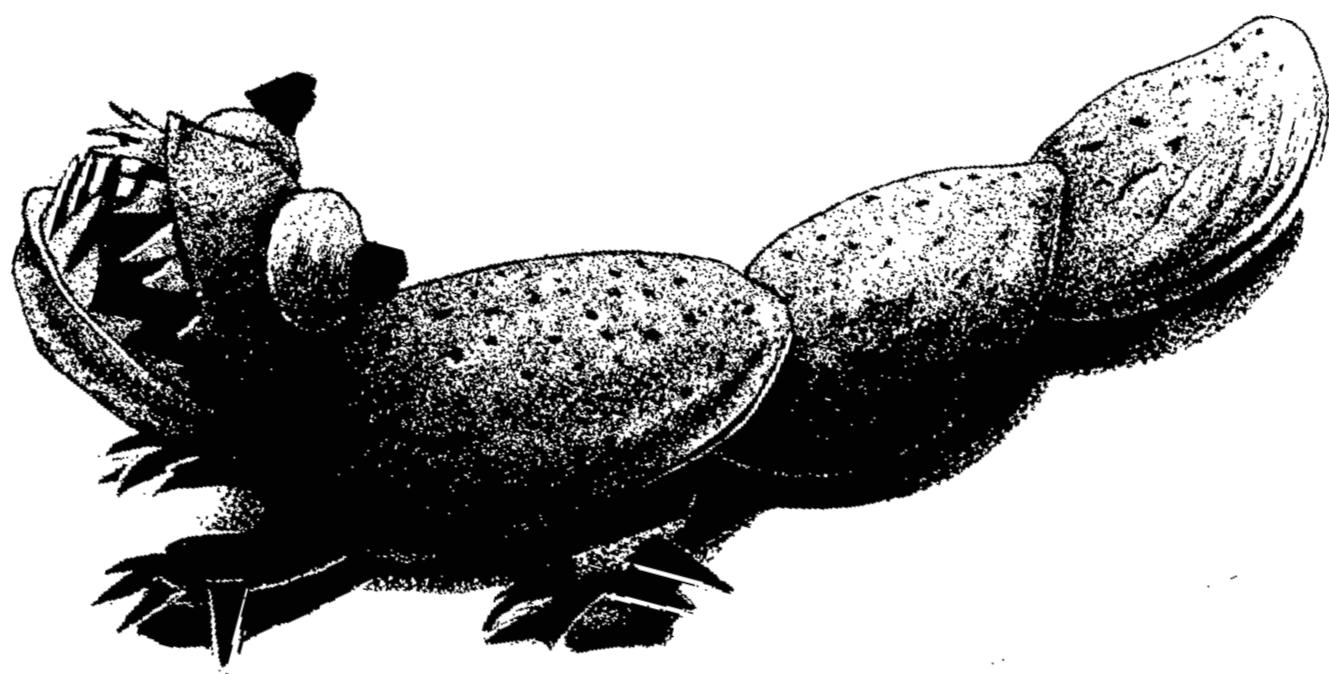


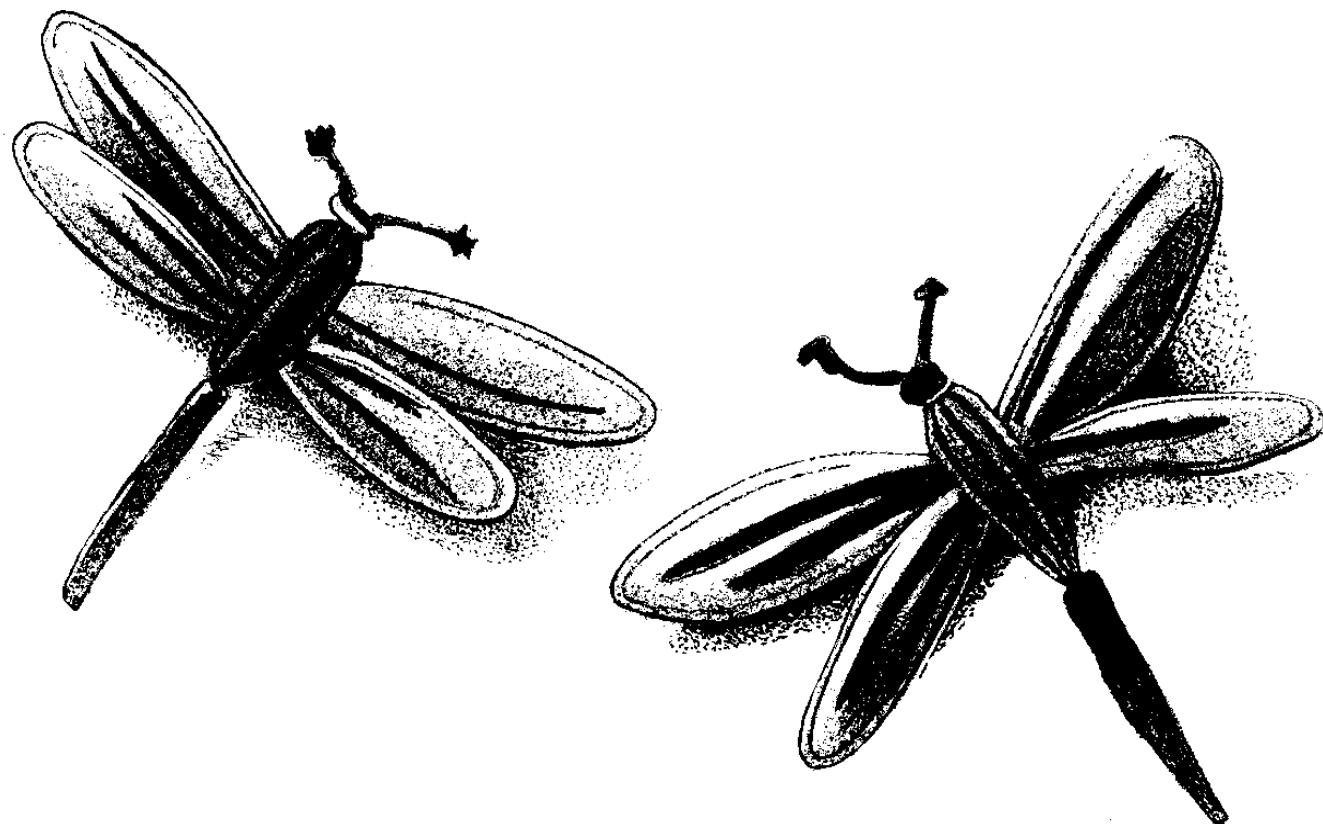


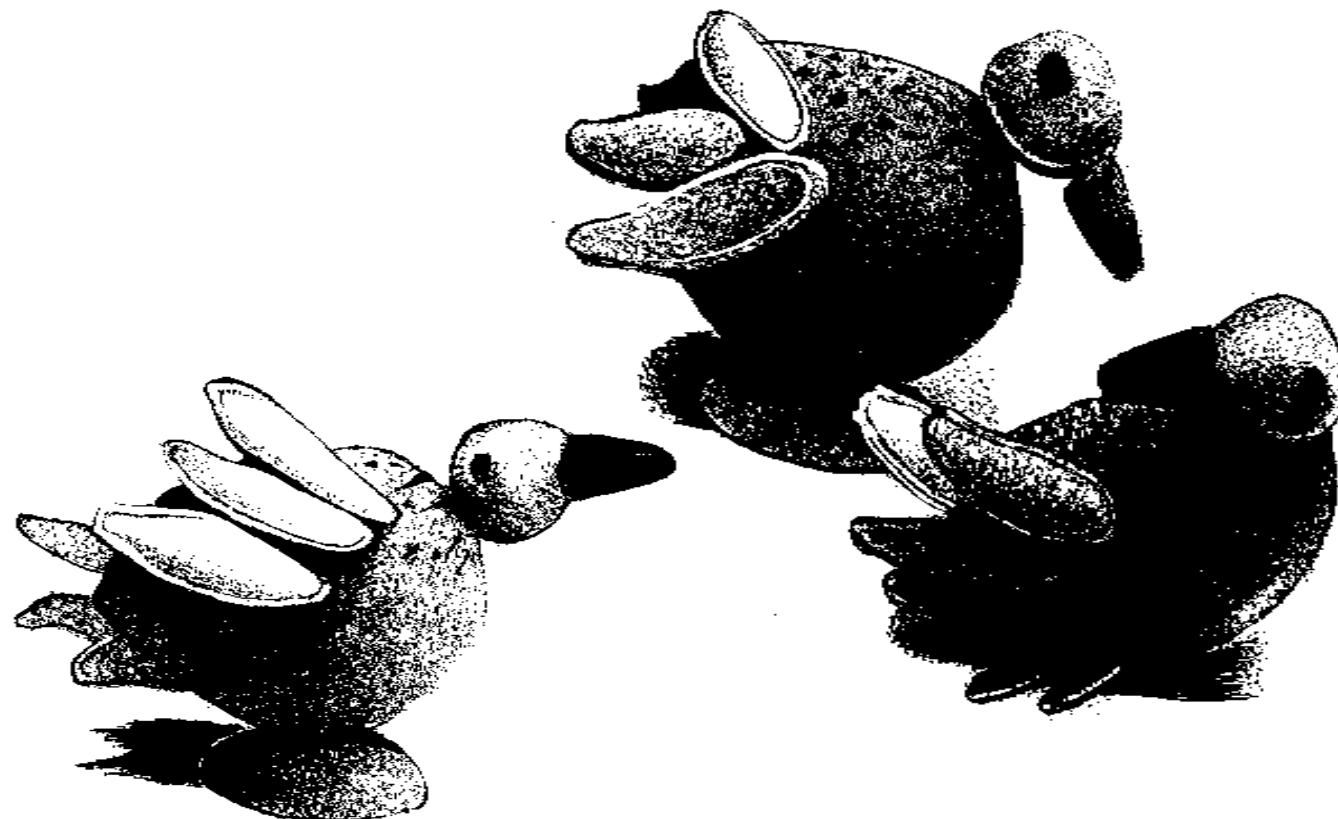




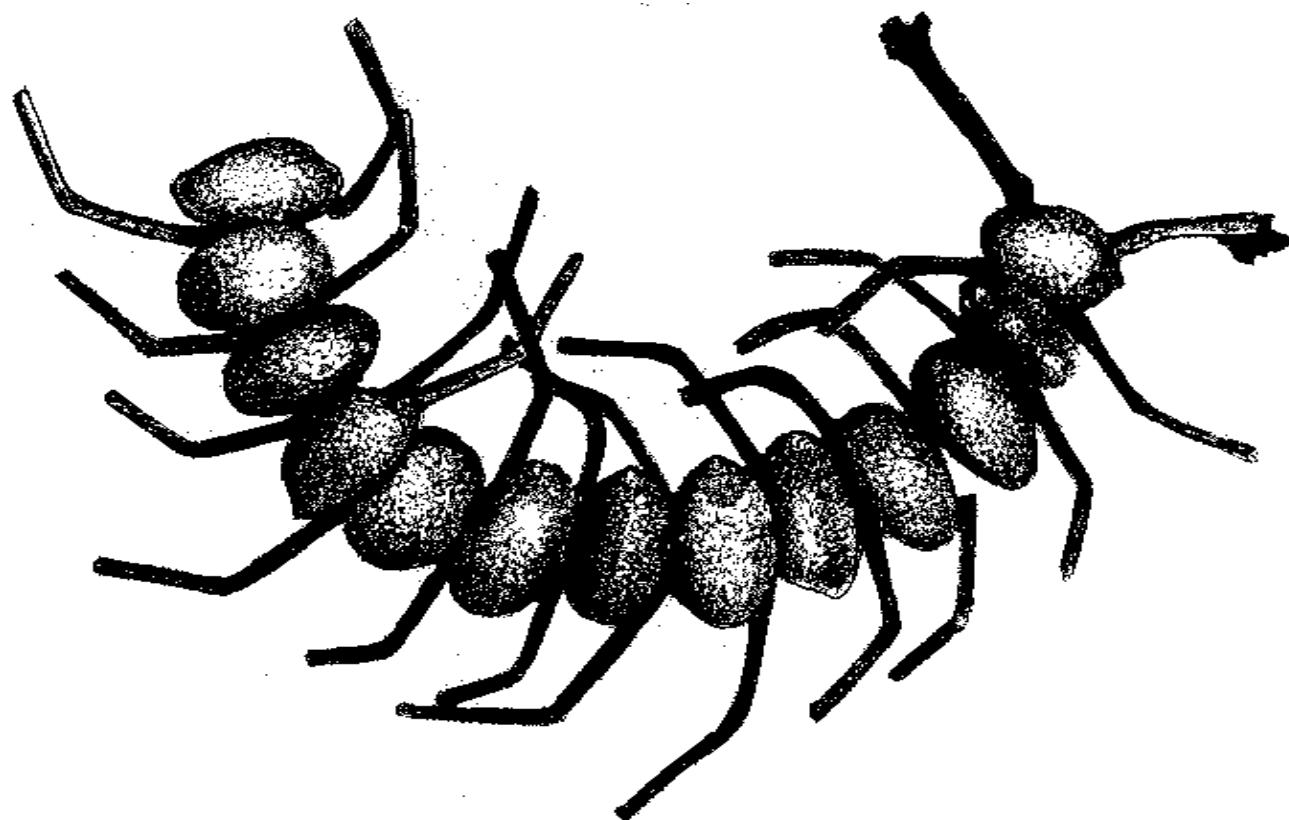


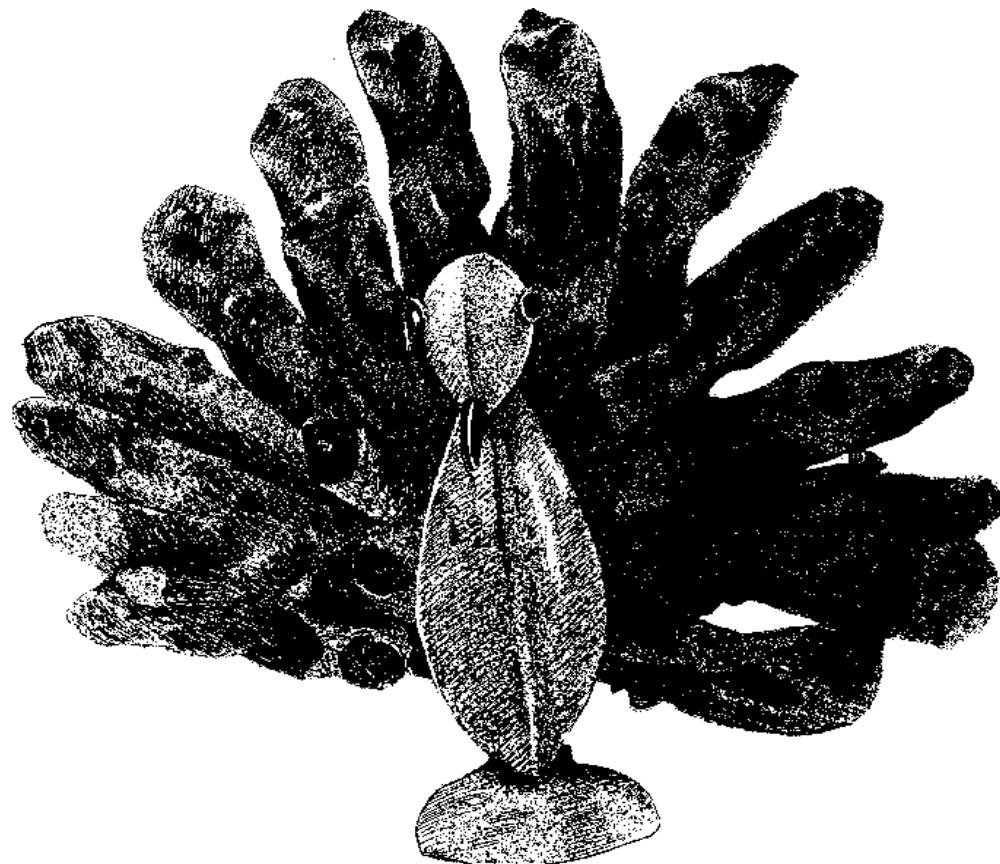


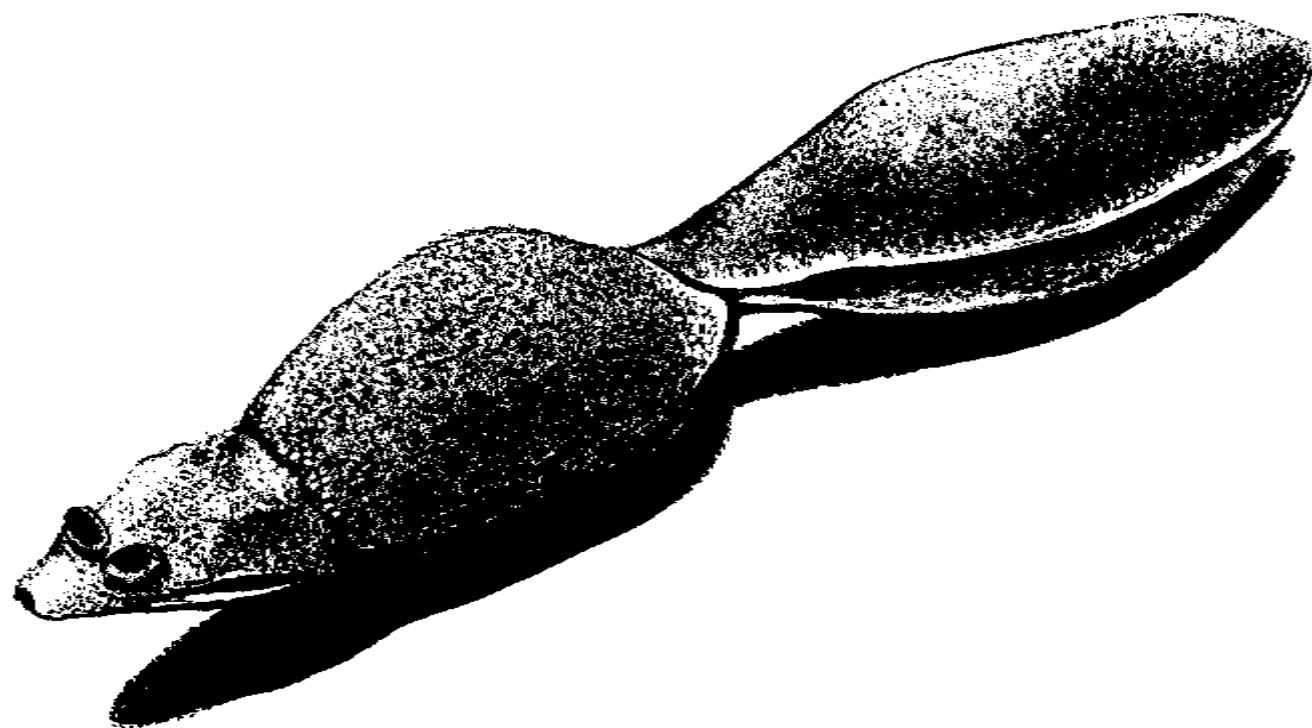


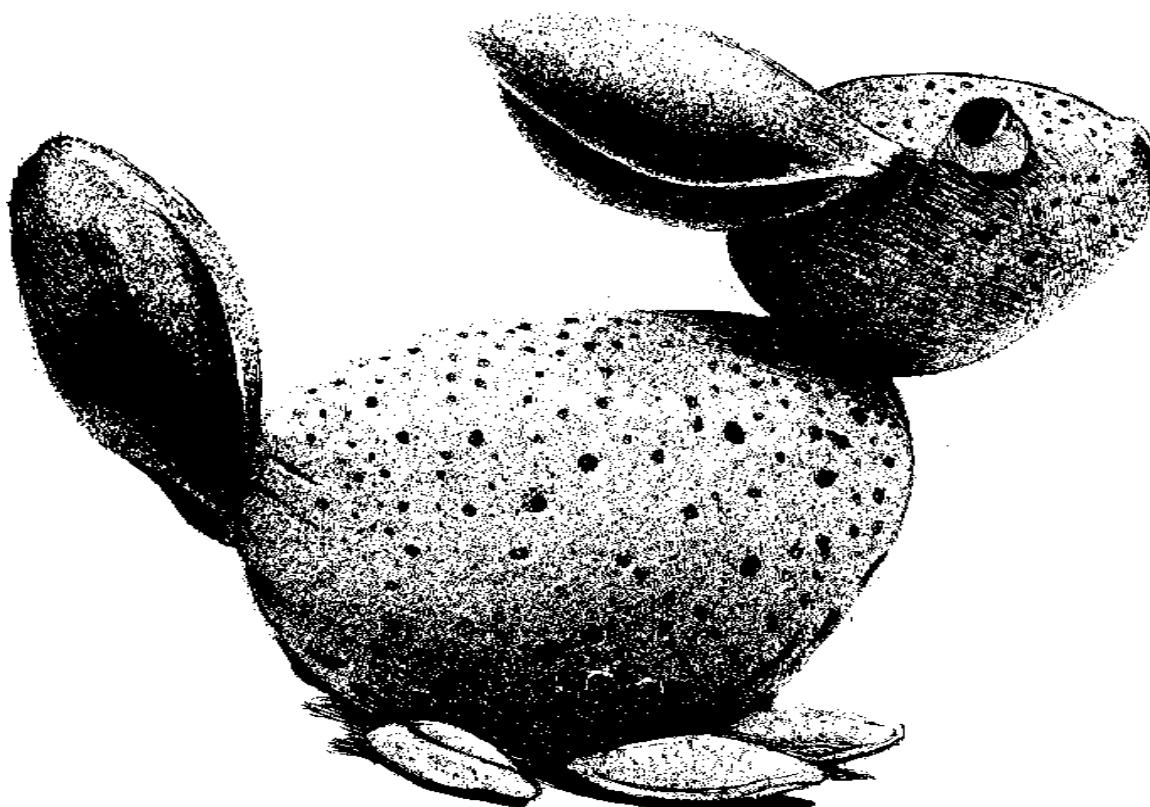


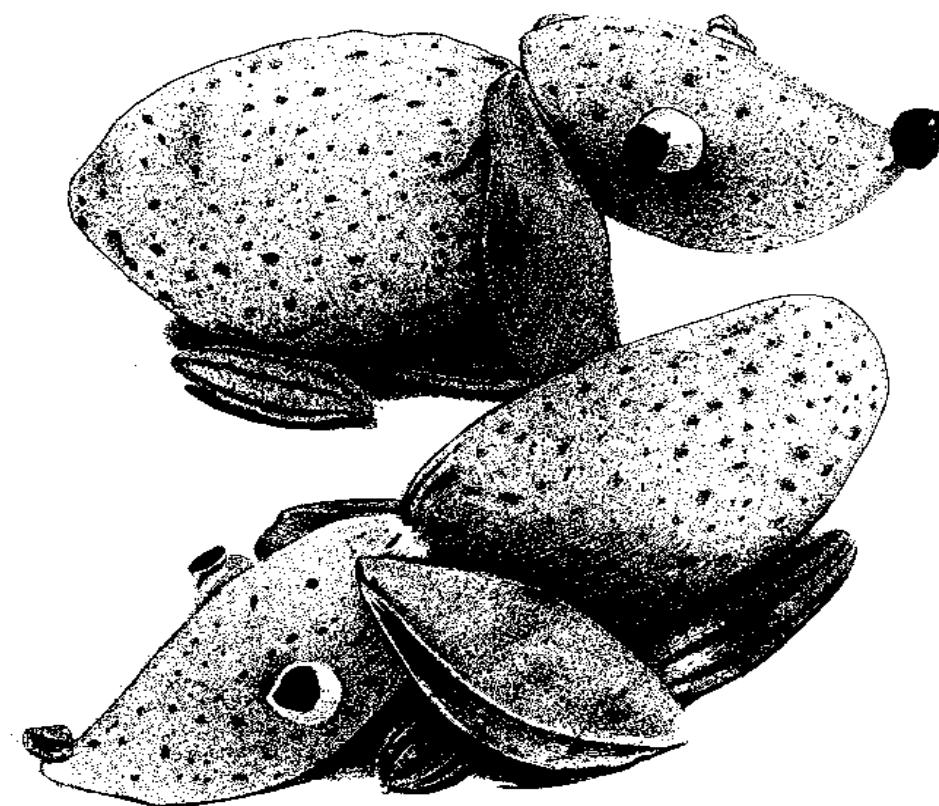


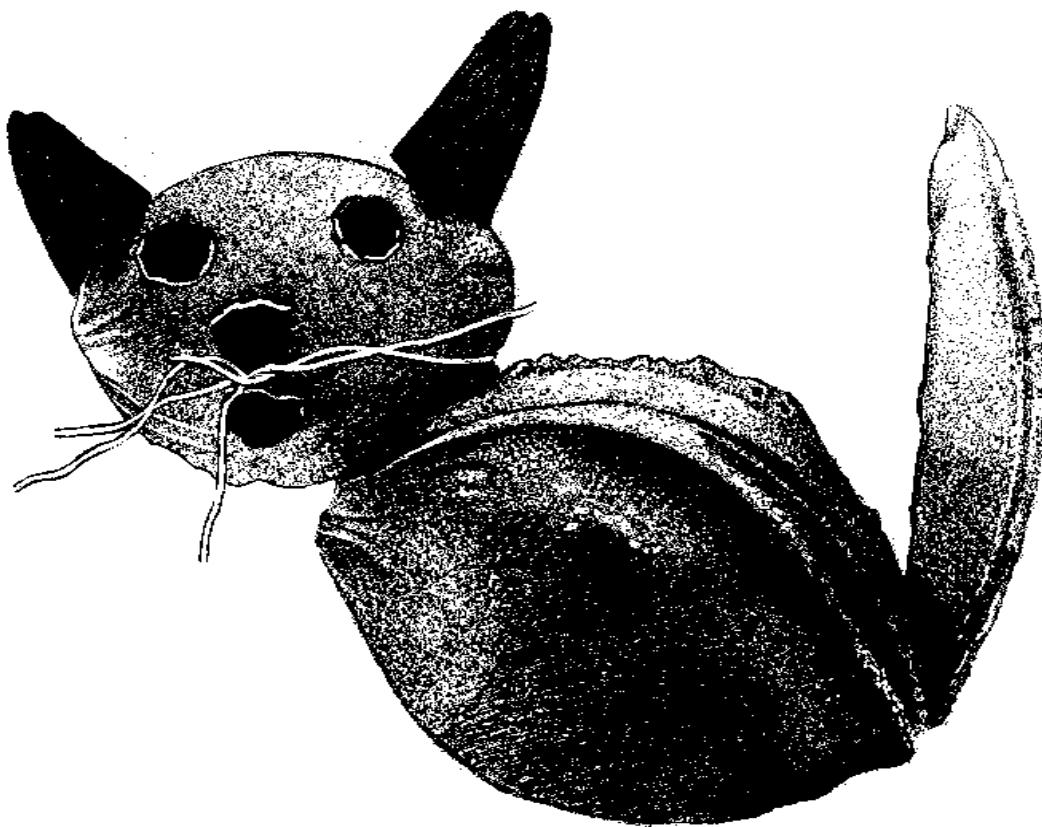


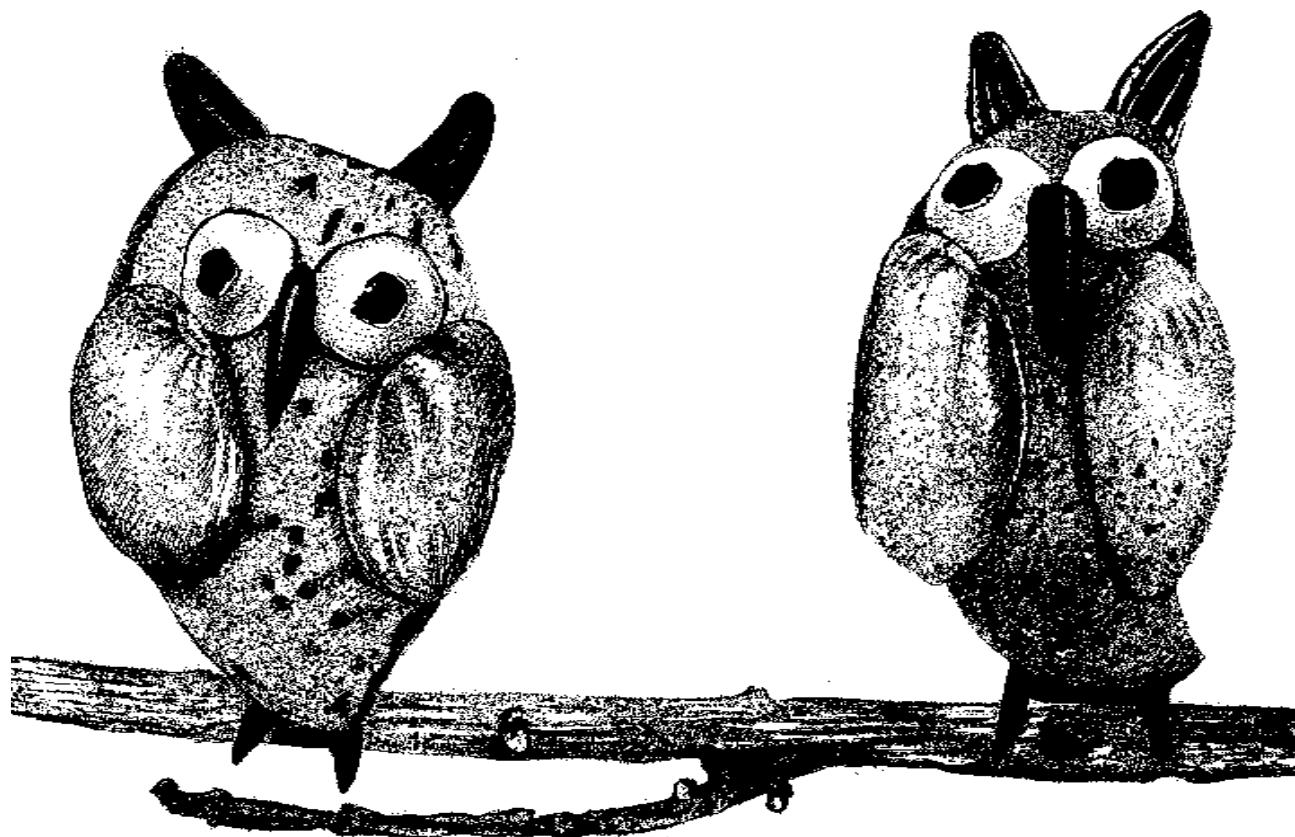


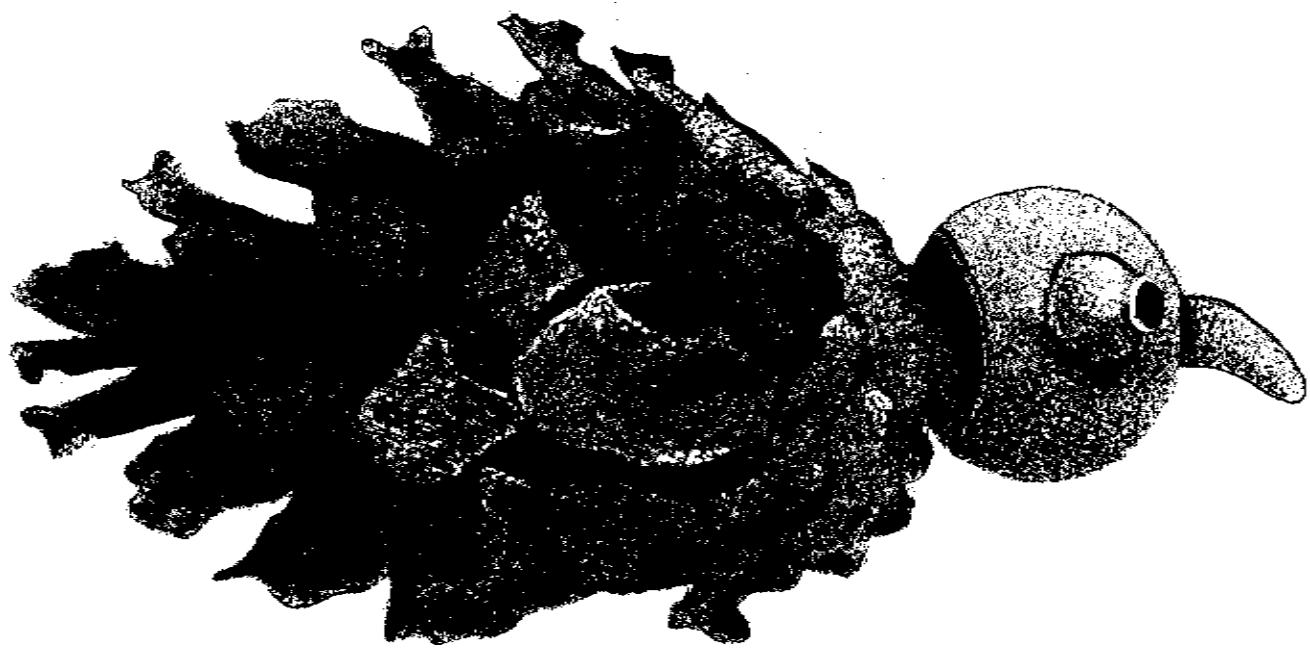




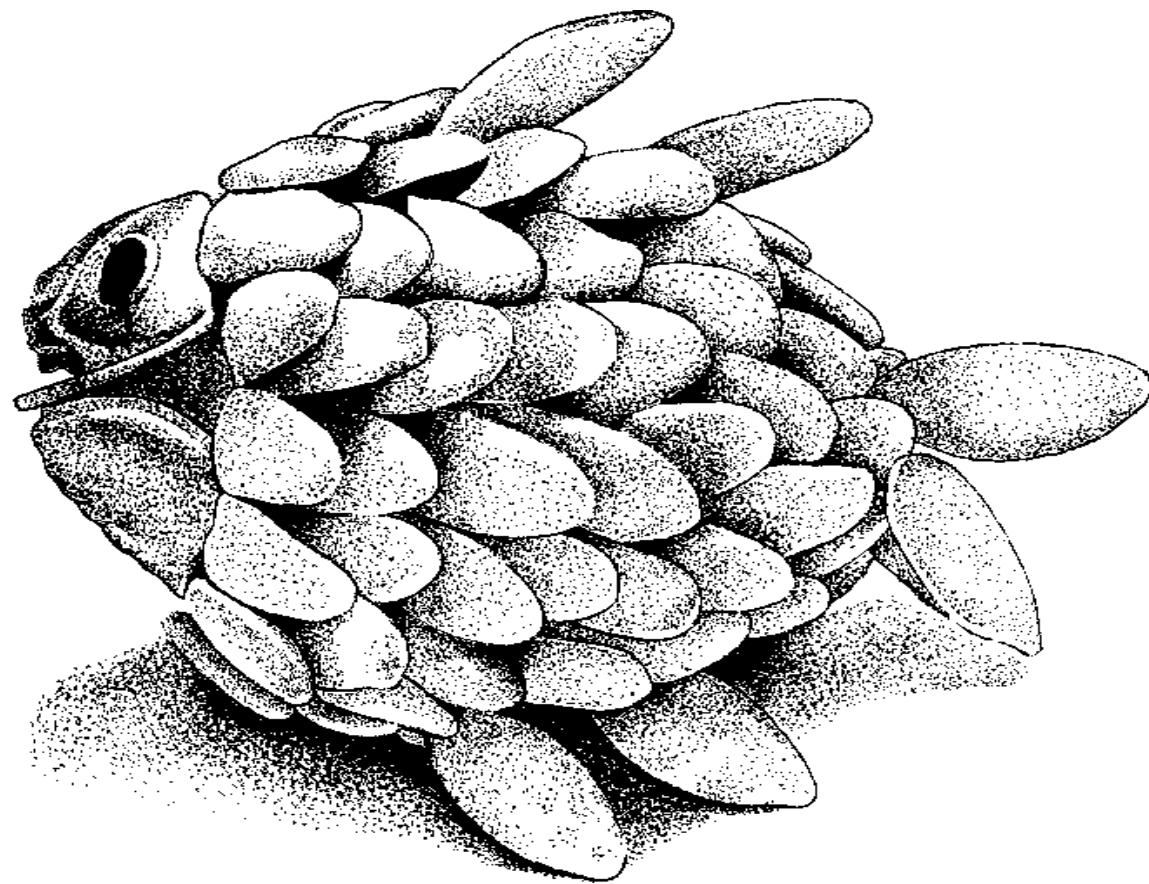


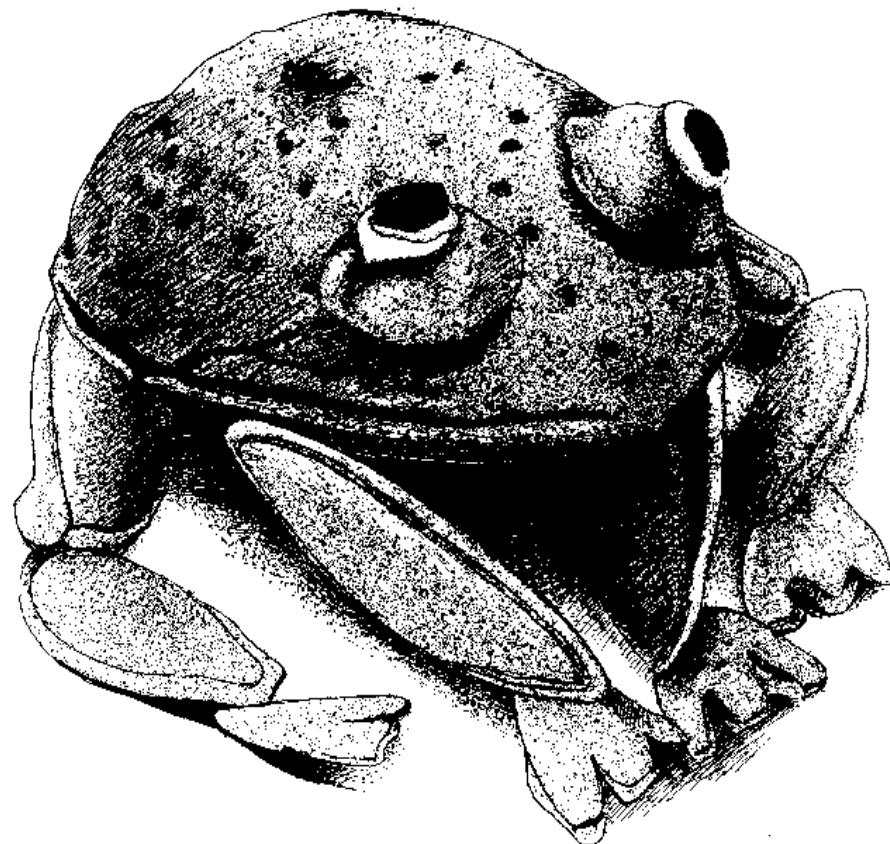


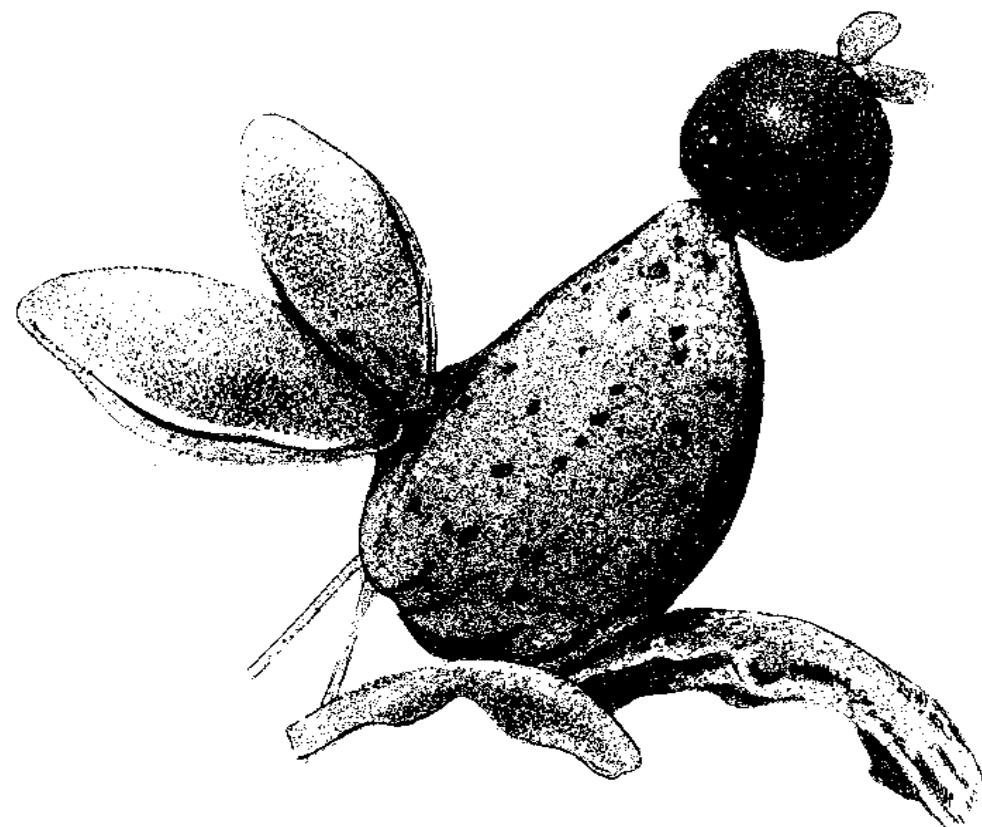












जन वाचन आंदोलन

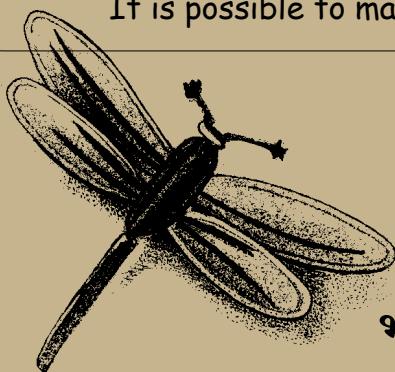
बाल पुस्तकमाला

फल खाने के बाद हम अक्सर उनके बीज और गुठली फेंक देते हैं।

पर उन बीजों से अनेकों कलाकृतियां बनाना संभव है।

बीजों को आपस में चिपका कर आप भिन्न-भिन्न जानवरों की आकृतियां बना सकते हैं।

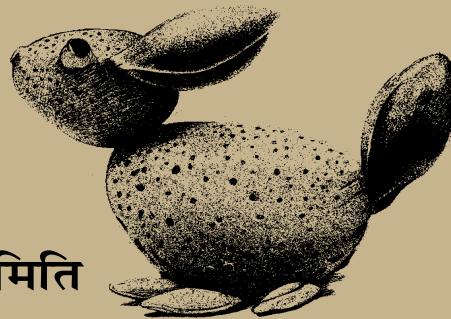
We often throw away the fruit stones and seeds.
It is possible to make some amazing birds and beasts using seeds.



मूल्यः 10 रुपए

भारत ज्ञान विज्ञान समिति

B-75



Price 10 Rupees